



Distr.  
GENERAL

S/13033/Add.12

3 April 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,  
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13033 от 9 января 1979 года.

В течение недели, закончившейся 31 марта 1979 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Жалоба Анголы на Южную Африку (см. S/12520/Add.17 и S/13033/Add.12).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение данного пункта на своих 2137-2139-м заседаниях, состоявшихся 26, 27 и 28 марта 1979 года.

В дополнение к приглашенным ранее представителям Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Украинской Советской Социалистической Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На 2138-м заседании Совета представитель Замбии внес проект резолюции (S/13197), авторами которого выступили Бангладеш, Боливия, Замбия, Кувейт, Нигерия и Ямайка.

На 2139-м заседании Председатель объявил, что Габон присоединился к числу авторов проекта резолюции.

Затем Совет Безопасности провел голосование проекта резолюции семи держав (S/13197) и принял его в качестве резолюции 447 (1979) 12 голосами при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция), при этом никто не голосовал против.

Резолюция 447 (1979) гласит:

Совет Безопасности,

рассмотрев просьбу Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций, содержащуюся в документе S/13176, а также его письмо от 16 марта 1979 года, препровождающее текст коммюнике министерства обороны Народной Республики Анголы (S/13177),

заслушав заявление Постоянного представителя Народной Республики Анголы,

заслушав заявление вице-президента Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО),

ссылаясь на свою резолюцию 387 (1976) от 31 марта 1976 года, которая, в частности, осудила агрессию Южной Африки против Народной Республики Анголы и потребовала, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Анголы,

учитывая свою резолюцию 428 (1978) от 6 мая 1978 года, в которой Совет, в частности, торжественно предупредил, что, в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Анголы, он соберется вновь, чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе его главы VII,

будучи серьезно озабочен преднамеренными, упорными и непрерывными вооруженными вторжениями, совершаемыми Южной Африкой в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Анголы,

будучи убежден, что интенсивность и время совершения этих актов вооруженного вторжения направлены на то, чтобы сорвать усилия по урегулированию путем переговоров положения в южной части Африки, в частности, в отношении осуществления резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года,

будучи глубоко опечален трагической гибелью все большего числа людей, в том числе гражданских лиц и намибийских беженцев, в Анголе и в других прифронтовых государствах и озабочен ущербом и бессмысленным уничтожением имущества в результате вооруженных вторжений Южной Африки в Анголу, совершаемых с незаконно оккупированной Южной Африкой территории Намибии,

вновь подтверждая неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость в соответствии с резолюциями 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности и всеми другими соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и законность его борьбы за осуществление таких прав, провозглашенных в резолюциях Организации Объединенных Наций,

подтверждая также свое осуждение продолжающейся незаконной оккупации Южной Африкой Намибии и милитаризации этой территории, с помощью которой она упорно продолжает подавлять законные стремления народа Намибии к самоопределению и независимости, а также совершать вооруженные вторжения в соседние африканские государства,

1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за его преднамеренные, упорные и непрерывные вооруженные вторжения в Народную Республику Анголу, которые представляют собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны, а также серьезную угрозу международному миру и безопасности;

2. решительно осуждает также использование Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных вторжений в Народную Республику Анголу и для дестабилизации положения в ней;

3. требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила свои провокационные вооруженные вторжения в Народную Республику Анголу и неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность этой страны;

4. выражает свою признательность Народной Республике Анголе и другим прифронтовым государствам за их неуклонную поддержку народа Намибии в его справедливой и законной борьбе против незаконной оккупации его территории Южной Африкой и за осуществление им своих неотъемлемых прав на самоопределение и национальную независимость;

5. просит государства-члены в срочном порядке оказать Народной Республике Анголе и другим прифронтовым государствам всю необходимую помощь для укрепления их оборонного потенциала;

6. постановляет просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций получить от Народной Республики Анголы имеющуюся информацию о человеческих жертвах, материальном и другом ущербе, явившихся результатом неоднократных актов агрессии расистского режима Южной Африки;

7. просит далее Генерального секретаря представить такую информацию Совету Безопасности не позднее 30 апреля, с тем чтобы Совет смог определить наиболее эффективные санкции согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить прекращение Южной Африкой ее актов агрессии против Анголы и других прифронтовых государств.